



Ügyiratszám: 01/ 2044 - 1 / 2026.

ELŐTERJESZTÉS

Készült: A Képviselő-testület 2026. május 21-i rendes, nyilvános ülésére

Tárgy: Támogatási szerződés megkötése az OTP Bank Nyrt. és a Németh László Művelődési Ház és Könyvtár között, vállalkozási szerződés megkötése a Németh László Művelődési Ház és Könyvtár és a Bordos.Art Works Kft. között

Melléklet: 1 db támogatási szerződés tervezet
1 db vállalkozási szerződés tervezet
1 db árajánlat

Előterjesztő: Kötél Balázs polgármester
Ellenjegyezte: Jurics Tamás jegyző
Előterjesztést készítette: Haász Tímea pénzügyi vezető

Tárgyalás:	nyilvános ülés	<input checked="" type="checkbox"/>
	zárt ülés	<input type="checkbox"/>
Elfogadás:	egyszerű többség	<input checked="" type="checkbox"/>
	minősített többség	<input type="checkbox"/>
Véleményezi:	Pénzügyi és Gazdasági Bizottság	<input checked="" type="checkbox"/>
	Szociális Bizottság	<input type="checkbox"/>

Tisztelt Képviselő-testület!

Az OTP Bank Nyrt. támogatási szerződés keretében támogatást nyújt a Németh László Művelődési Ház és Könyvtár részére, a 2026. augusztus 20-i ünnepség keretében megrendezésre kerülő ünnepi épületfényfestés megszervezéséhez. A zenei aláfestéssel elkészített, látványos 2D-3D animációs technikával létrehozott fényfestés méltó módon ünnepelné meg az államalapítás ünnepét. A programra a Bordos.Art Works Kft-t szeretnénk felkérni, mivel a tervezett épületvetítés nemcsak technikai kivitelezésben, hanem művészi koncepciójában is teljesen egyedi a hazai audiovizuális művészetek terén. A cég árajánlata alapján a program lebonyolításának költsége bruttó 13.970.000 Ft.

Az OTP Bank Nyrt. a program költségeihez 6.500.000 Ft összegű támogatással járul hozzá.

Az államháztartáson kívüli források átadásáról és átvételéről szóló 14/2021. (XI. 19.) önkormányzati rendelet 8. § (1) bekezdése alapján, az államháztartáson kívüli forrás átvételéről a Képviselő-testület dönt.

A rendezvényhez szükséges költségek meghaladják a Németh László Művelődési Ház és Könyvtár saját forrásait. A támogatás nélkül a program korlátozott formában vagy egyáltalán nem valósulhatna meg.

Tihany Község Önkormányzat Képviselő-testületének az Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 6/2026. (III.13.) önkormányzati rendeletben, a Németh László Művelődési Ház és Könyvtár költségvetésében az augusztus 20-i ünnepségre tervezett összeg 5.000.000 Ft, viszont az épület fényfestéssel megvalósuló ünnepség összköltsége 15.875.000 Ft. Így a fennmaradó 4.375.000 Ft-ot az önkormányzat, a költségvetési tartalék terhére tudja biztosítani.

A Tihanyi Közös Önkormányzati Hivatal Beszerzési Szabályzatának 6.1. b) pontja rögzíti az Önkormányzatra és azok költségvetési szerveire kiterjedő hatállyal, hogy a közbeszerzési értékhatárt el nem érő beszerzési értékhatár esetében, a nettó 500.000 Ft egyedi értéket meghaladó beszerzések esetén 3 ajánlatot szükséges bekérni.

Ezen szabályozás alól - a Beszerzési Szabályzat 6.2.2. pontjának értelmében – kivételt képeznek azon szerződések, melyek esetében „*a szerződést műszaki-technikai, egyéb sajátosságok, művészeti szempontok, vagy kizárólagos jogok védelme miatt kizárólag egy személy vagy szervezet képes teljesíteni*”, azaz jelen előterjesztésben rögzített feladatok ellátása esetén nem kell 3 ajánlatot bekérni, ennek alátámasztásaként csatoljuk a cég bemutatkozó anyagát.

Fentiek figyelembevételével kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztés megtárgyalására és a határozati javaslatok elfogadására.

Tihany, 2026. május 15.

Az előterjesztés törvényes!


Jurics Tamás
jegyző




Kötél Balázs
polgármester



Határozati javaslat 1.
Tihany Község Önkormányzat Képviselő-testületének
...../2026. (V. 21.) határozata

Tihany Község Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta az OTP Bank Nyrt. támogatási szerződés tervezetét, és az államháztartáson kívüli források átadásáról és átvételéről szóló 14/2021. (XI.19.) önkormányzati rendelet alapján a 6 500 000 Ft összegű támogatást elfogadja, a 2026. augusztus 20-i ünnepség keretében megrendezett épületfényfestés költségeihez való hozzájárulásként.

A támogatás folyósítása egy összegben történik, a támogatott bankszámlájára történő átutalással 2026. június 15-ig.

A támogatás elszámolási határideje 2027. január 20.

A Képviselő-testület felhatalmazza a Németh László Művelődési Ház és Könyvtár intézményvezetőjét a támogatási szerződés megkötésére.

Határidő: 2026. május 31.

Felelős: polgármester

Határozati javaslat 2.
Tihany Község Önkormányzat Képviselő-testületének
...../2026. (V. 21.) határozata

Tihany Község Önkormányzat Képviselő-testülete a Németh László Művelődési Ház és Könyvtár 2026. augusztus 20-i ünnepségéhez kapcsolódó épületfényfestés költségeihez 4 375 000 Ft összeget biztosít a 2026. évi költségvetési tartalék terhére.

A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a további intézkedések megtételére.

Határidő: 2026. augusztus 31.

Felelős: polgármester

Határozati javaslat 3.
Tihany Község Önkormányzat Képviselő-testületének
...../2026. (V. 21.) határozata

Tihany Község Önkormányzat Képviselő-testülete hozzájárul ahhoz, hogy a Németh László Művelődési Ház és Könyvtár a 2026. augusztus 20-i ünnepség keretében megrendezésre kerülő épületfényfestés programot megrendelje a Bodos.Art Works Kft-től 11 000 000 Ft + áfa összegben.

Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a további intézkedések megtételére.

Határidő: 2026. július 31.

Felelős: polgármester

Tisztelt Rózsa Éva Eszter rendezvényszervező és Kötél Balázs polgármester figyelmébe!

Tárgy: a korábbi egyeztetéseinkre hivatkozva, az alábbiakban küldöm az Augusztus 20.-ra tervezett épületvetítés animációgyártásának, valamint a vetítéstechnika bérlésének várható költségeit. Az árak, a vetítést megelőző próbanapot (azaz a főpróbát) is tartalmazzák!

Helyszín: A Tihanyi Szűz Mária és Szent Ányos Templom Északi homlokzata



ELŐKÉSZÜLETI MUNKÁK:

Lézerszkennelés	330.000-Ft
3d-s modell készítése	300.000-Ft
Forgatókönyv, storyboard	100.000 Ft

ANIMÁCIÓGYÁRTÁS: (időtartam 8-10 perc)

Animációgyártás:	
2D, 3D animációk készítése	3.000.000 Ft

Renderelés (renderfarm)	770.000 Ft
Szerkesztés, fényelés, utómunka, vetítéshez való optimalizálás	350.000 Ft
Zeneszerzés, zeneszerkesztés	
Zeneszerző (és/vagy zeneszerzői jogdíjak)	400.000 Ft
Hangeffektezés	200.000 Ft

Animációkészítés összesen: 4.820.000 Ft + Áfa
(azaz: négymillió-nyolcszázhuszezer-Ft)

VETÍTÉSTECHNIKA (3 napra: főpróba + műsornap):

4db. 20.000 ANSI Lumen projektor PT-DZ21KE	4.200.000 Ft
1db. 12.000 ANSI Lumen projektor PT-DZ21KE	600.000 Ft
4db. Panasonic 1.3 - 1.7 optika ET-D75LE10 (20K-hoz)	120.000 Ft
Disguise 4x4K Mediaserver	520.000 Ft
4 fő technikus (3 nap)	540.000 Ft
Lahyer állványzat, 12 tonnás ballaszt, kábelezés, építés, bontás	420.000 Ft
Szállítás	126.000 Ft

HANGOSÍTÁS:

Martin Audio WPS install-rigg vas (függesztő keret max. 8 cabinet) + Martin Audio WPS Mini-compact, Optimised Line Array Allen & Heath + SQ5 digitális keverőpult L méret Stage (XLR, 230V schuko, speaker) + Martin Audio iKON iK42 erősítő + Martin Audio SX218 mélynyomó + Litec alumínium hídlemek.	
Kültéri hangosítás, összesen	1.110.000 Ft

Vetítéstechnika összesen: 6.526.000 Ft + Áfa

(azaz: hatmillió-ötszázhuszonhatezer-Ft)

PRODUKCIÓ ÖSSZESEN: 11.685.000 Ft + Áfa

ÁRENGEDMÉNYES ÁR: 11.000.000 Ft + Áfa

(azaz: tizenegymillió--Ft + Áfa)

A fenti ár nem tartalmazza:

- a kreatív csapat (2 fő) + a technikai csapat (4 fő) szállását / 2 éjszaka
- területfoglalás, hivatalos engedélyek
- épület és közvilágítás kikapcsoltatása, ahol szükséges
- kordonozás, őrzés (amennyiben szükséges)
- forgalom terelése, leállítása ahol és amennyiben szükséges

Megjegyzés:

A vetítés többször is megismételhető az est folyamán!

FIZETÉSI FELTÉTELEK:

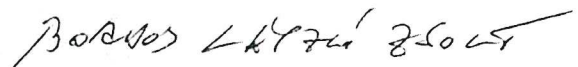
Előleg: a teljes összeg 50%-a + 27% Áfa, **megrendeléskor.**

A fennmaradó 50% + 27% Áfa, a teljesítést követően **30** (harminc) napon belül.

Kérdések esetén kérem hívjanak bizalommal a: **+36 30 4056204** telefonszámon!

Kelt: Budapest, 2026.05.06

Tisztelettel,



Bodos László Zsolt
Bodos.Artworks Kft.
+36 30 4056204
<http://bodos.eu>
3d@bodos.eu

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről az **OTP Bank Nyrt.** hitelintézet (1051 Budapest, Nádor u. 16., cégjegyzékszám: 01-10-041585, adószám:10537914-4-44, az OTP Bank Nyrt. által képviselt Tao csoport csoportazonosító száma: 17100827-6-44, bejegyezve a Fővárosi Törvényszék Cégbíróságán képviseli: Farkas László ügyvezető igazgató és Bauer Anikó főosztályvezető együtt), - a továbbiakban **Támogató** - másrészről az **Németh László Művelődési Ház és Könyvtár** (székhely: 8237 Tihany, Mádl Ferenc tér 1., nyilvántartási szám: 665427, adószám: 16881383-1-19, képviseli: Rózsa Éva Eszter intézményvezető) – a továbbiakban **Támogatott** – között az alábbi feltételekkel:

1. Támogató kötelezettséget vállal arra, hogy a Támogatott részére a Támogatott tevékenységi körében megjelölt célja(i) megvalósítása érdekében egyszeri pénzbeli támogatást nyújt 2026. évben **6.500.000,- Ft**, azaz **hatmillió-ötszázezer forint** összegben (a továbbiakban: „támogatás”).
2. A támogatás felhasználásával elérni kívánt célt a Támogató – elfogadva a Támogatott ezirányú kérésében foglaltakat – akként határozza meg, hogy azt 2026. évben a Támogatott a 2026. augusztus 20-i Nemzeti Ünnepre szervezett ünnepségen, a Tihanyi Bencés Apátság ünnepi épületfestésének költségeire használhatja fel, amellyel kapcsolatban a következő nyilatkozatot teszi:

Támogatott nyilatkozik arról, hogy:

- közérdekű célból, közhasznú tevékenységet végző civil szervezetnek minősül-e:
 igen nem
- a támogatást a következő célra használja fel (kérjük egy jogcímet megjelölni):
 - környezetvédelem,
 - sport,
 - egészségügy,
 - szociális,
 - kulturális,
 - oktatás,
 - egyéb.

A fenti nyilatkozatot a Támogató felhasználja az adomány nyújtásának adóévére vonatkozó jelentéseiben.

3. A Támogatott tudomásul veszi, hogy a Támogató a jelen szerződés aláírását követően kifizetett támogatást a társasági adó alapja meghatározásakor a Támogatott jelen szerződés 2. sz. mellékletét képező nyilatkozat, továbbá a társasági adóbevallás elkészítését követően megküldött nyilatkozata szerint minősíti.
4. A Támogató vállalja, hogy a támogatási összeget 2026. június 15-ig átutalja a Támogatott OTP Banknál vezetett 11748069-16881383 számú bankszámlájára.
5. A Támogató kiköti, hogy a támogatást a Támogatott jelen szerződés 2. pontjában megjelölt cél(ok) megvalósítása érdekében és annak kerete(i) között használhatja fel. A Támogatott a támogatási összeg felhasználása során kiadványaiban, honlapján stb. a Támogató nevére és annak támogatói tevékenységére a Támogató előzetes jóváhagyását követően utalhat, tehet említést. Felek kifejezetten rögzítik, hogy a Támogató jelen pont szerinti adatainak feltüntetése nem feltétele a Támogatás folyósításának, azt Támogató a Támogatott kérésére

hagyja jóvá; ennek megfelelően Felek kijelentik, hogy a Támogatás összege nem függ az adatok feltüntetésétől. A Támogató nevére és annak támogatói tevékenységére történő utalás, említés esetleges feltüntetéséről a Felek külön szerződésben rendelkeznek.

6. A Támogatott köteles a Támogatással kapcsolatos költségeiről az eredeti számlákat, bizonylatokat az elévülési időn belül megőrizni.
7. A támogatás felhasználásról a Támogatott írásbeli beszámolót köteles készíteni a Támogató által előírt formában, amelyet 2027. január 20-ig köteles megküldeni Támogató részére.
8. A bevándorlási különadó (a továbbiakban: BEVKA), azaz a 2018. évi XLI. tv. 253.§-a és a Támogatással összefüggésben a Támogató kijelenti, hogy azt nem a bevándorlást segítő tevékenység végzéséhez nyújtja, illetve a Támogatott nyilatkozik, hogy nem tartozik a BEVKA hatálya alá, nem bevándorlást segítő tevékenységet végző szervezet, és a támogatást nem a jelen alpontban említett tevékenység, cél érdekében vagy azzal összefüggésben használja fel.
9. Támogató fenntartja a jogát arra, hogy a jelen kötelezettségvállalását visszavonja, ha annak teljesítése előtt a körülményeiben vagy a Támogatottal esetlegesen fennálló más jogügyletek során olyan lényeges változás áll be (ide értve pl. a Támogatott szerződésszegését), amelyre figyelemmel a teljesítés tőle többé nem várható el. Támogató fenntartja továbbá a jogát arra, hogy a Támogatottól a támogatást visszakövetelje, ha azt a Támogatott nem a fent kikötött közérdekű célra fordította, azzal nem számolt el, illetve a jelen támogatott cél elérése bármely okból utóbb megghiúsult. A Támogató követelheti a Támogatottól a szerződésben foglalt feltételek megszegésével, nem teljesítésével felmerült egyéb kárának megterítését.

10. Kapcsolattartás:

Támogató részéről:

név: Böröcz Szilvia Judit
cím: 1051 Budapest, Nádor utca 16.
telefon: +36 70 684 76 20
email: szilvia.judit.borocz@otpbank.hu

Támogatott részéről:

név: Rózsa Éva Eszter
cím: 8237 Tihany, Mádl Ferenc tér 1.
telefon: +36 30749 7177
email: rozsae@gmail.com; muvhaz@tihany.hu

11. a) Felek kijelentik, hogy jelen szerződés megkötésével és teljesítésével összefüggésben a másik félről tudomásukra jutott üzleti vagy személyes adat, tény, információ, megoldás, valamint a jelen szerződés tartalma és megvalósításának háttere üzleti titoknak minősül.
b) Az üzleti titkot Felek harmadik személynek a másik fél előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül nem adhatják át, nem tehetik nyilvánosan hozzáférhetővé és kizárólag a jelen szerződés teljesítésével kapcsolatban, a teljesítéshez szükséges mértékben használhatják fel. Jelen rendelkezés ugyanakkor nem vonatkozik a Támogató részére pénzügyi és számviteli szolgáltatást nyújtó harmadik félre.
c) A titoktartási kötelezettség nem terjed ki az alábbi információkra:

I. amelyek a nyilvánosság számára egyébként is rendelkezésre állnak, vagy amelyek a szerződő félnek nem felróható okból válnak megismerhetővé,

II. amelynek nyilvánosságra hozatalát vagy megismerhetővé tételét jogszabály írja elő,

III. amely a szerződés teljesítésével szükségszerűen együtt jár.

A titoktartási kötelezettség a szerződés Felek által történő aláírásának napján veszi kezdetét és a szerződés megszűnésétől számított 10 évig érvényben marad.

d) Az ebben a pontban kifejtett kötelezettség megsértéséből eredő, Támogatót ért károkért Támogatott a polgári jog szabályai szerinti teljes körű kártérítési felelősséggel tartozik.

A titoktartási kötelezettség a szerződés Felek által történő aláírásának napján veszi kezdetét és a szerződés megszűnését követően időbeli korlátozás nélkül hatályban marad.

12. Felek a jelen Szerződéssel összefüggésben megadott személyes adatokat kizárólag a másik Féllel történő kapcsolattartás, valamint a szerződésben foglalt jogok és kötelezettségek teljesítése céljából, szerződés teljesítése jogcímén, valamint a Felek jogos érdeke alapján kezelik, és a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.) szerinti általános elévülési időn belül őrzik meg, illetve abban az esetben, ha az adatot tartalmazó dokumentum vagy szerződés számviteli célból történő megőrzése szükséges, úgy a Számvitelről szóló 2000. évi C. törvény 169. §-ban meghatározott nyolc éves megőrzési idő elteltéig őrzik meg. Felek kijelentik, hogy az érintetteket az adatkezelésről és az őket ezzel kapcsolatosan megillető jogokról teljeskörűen tájékoztatták és a személyes adatoknak a másik Fél részére történő átadására jogosultak. Felek tudomásul veszik, hogy a jelen kötelezettségük megszegéséért vagy elmulasztásáért a másik Fél felé felelősséggel tartoznak. Támogatott tudomásul veszi, hogy a Támogatott képviselőinek, kapcsolattartóinak személyes adatait az irányadó jogszabályoknak megfelelően, a Támogató a honlapján közzétett Általános adatvédelmi tájékoztatóban foglaltak szerint kezeli:

https://www.otpbank.hu/static/portal/sw/file/Altalanos_USZ_5sz_mell_Adatvedelem_20250408.pdf

Támogatott a jelen Szerződés aláírásával elismeri, hogy a honlapon közzétett tájékoztatót megismerte és az abban foglaltakat tudomásul vette.

13. Nem minősül szerződésszegésnek, ha a Felek egyikének sem felróható okból (*vis maior*) a Felek bármelyike szerződéses kötelezettségét nem tudja teljesíteni. *Vis maior*nak az előre nem látható és emberi erővel nem elhárítható körülményeket kell tekinteni, különösen, de nem kizárólagosan a háborút, természeti eseményeket, terrorcselekményt, jelentős sztrájkot, melyek a Felek akaratától közvetlenül nem függenek és közvetlenül akadályozzák a felet a szerződéses kötelezettségének teljesítésében. A másik szerződő fél kérésére a *vis maior*val érintett Fél köteles a *vis maior* esemény tényét hitelt érdemlően igazolni. A Felek ellentétes írásbeli megállapodása hiányában a *vis maior* esemény kezdő és végnapja közötti időtartammal a szerződéses határidők meghosszabbodnak.

Amennyiben a *vis maior* esemény időtartam a 30 napot meghaladja, Felek kötelesek egyeztetni a szerződés esetleges módosításával vagy megszüntetésével kapcsolatban. Amennyiben az egyeztetés 10 napon belül nem vezet eredményre, a szerződést bármelyik fél azonnali hatállyal felmondhatja még abban az esetben is, ha arra egyébként nem lenne jogosult. A Felek ebben az esetben kötelesek egymással elszámolni.

Amennyiben bármelyik fél *vis maior* esemény várható bekövetkezéséről szerez tudomást, köteles a másik felet arról haladéktalanul értesíteni. Az értesítés elmaradásából eredő kárért a mulasztást megvalósító Fél felelős.

14. Támogatott kijelenti és jelen szerződés aláírásával elismeri, hogy az OTP Bank Nyrt. Partneri Etikai Kódexét (amelynek elérhetősége: https://www.otpbank.hu/static/portal/sw/file/OTP_Partneri_EtikaiKodex_HU.pdf) megismerte és megértette, a szerződéses jogviszony során magára és alkalmazottjaira, valamint közreműködőire nézve kötelezőnek ismeri el, és gondoskodik annak mindenkor betartásáról és betartatásáról. Támogatott tudomásul veszi, hogy az Etikai Kódex szabályainak súlyos, vagy (figyelmeztetés ellenére történő) többszöri megsértése a jelen szerződés rendkívüli felmondását eredményezheti.

15. **Korrupcióellenes rendelkezések**

15.1. Jelen Szerződés alkalmazásában

„*Bankcsoport*”: azon vállalkozások összessége, amelyet a Támogató, annak leányvállalatai és mindazon vállalkozások alkotnak, amelyekben a Támogató vagy leányvállalata a Hpt. szerint ellenőrző befolyással vagy részesedési viszonytal rendelkezik.

„*Korrupcióellenes jogszabályok*”: a bármely alkalmazandó joghatóság vesztegetés, korrupció vagy pénzmosás-ellenes, mindenkor hatályos jogszabályai, kötelező jellegű egyéb szabályozói, bírósági vagy hatósági határozata vagy végzése, különösen, de nem kizárólagosan (a) Az Egyesült Nemzetek Szervezete Korrupció Elleni Egyezménye (2005. évi. CXXXIV. törvény), (b) az Európai Unió működéséről szóló szerződés, (c) az Európai Unióról szóló szerződés K.3. cikke (2) bekezdésének c) pontja alapján, az Európai Községek tisztviselőit és az Európai Unió tagállamainak tisztviselőit érintő korrupció elleni küzdelemről szóló Egyezmény, (d) (EU) Tanács Kerethatározata (2003. július 22.) a magánszektorban tapasztalható korrupció elleni küzdelemről (e) (EU) Tanács 2008/852/IB Határozata (2008. október 24.) egy korrupcióellenes kapcsolattartói hálózatról, (f) a Büntető Törvénykönyvről szóló 2012. évi C. törvény, (g) a panaszokról, a közérdekű bejelentésekről, valamint a visszaélések bejelentésével összefüggő szabályokról szóló 2023. évi XXV. törvény, vagy a felsorolt jogszabályokat felváltó mindenkor hatályos jogszabályok vonatkozó rendelkezései.

„*Korrupcióellenes Politika*”: a Támogató korrupcióellenes politikája, amely elérhető a Támogató honlapján:

https://www.otpbank.hu/static/portal/sw/file/Korrupcioellenes_Politika.pdf

„*Közfunkciót ellátó személy*”: (a) valamely kormány vagy annak bármely minisztériuma, kormány szerve, hatósága vagy annak munkáját segítő szervezet (törvényhozó, adminisztratív és bírói szerv) tisztségviselője, tisztviselője vagy munkavállalója, (b) regionális kormányzati szerv tisztségviselője, tisztviselője vagy munkavállalója, (c) nemzetközi közszervezetek tisztségviselője, tisztviselője, vagy munkavállalója; (d) olyan személy, aki hivatalos minőségben vagy közfunkciót ellátva kormány vagy minisztérium, kormány szerv, hatóság vagy annak munkáját segítő szervezet, regionális kormányzati szerv vagy nemzetközi közszervezet nevében és javára jár el; (e) politikai pártok tisztségviselői (vagy maga politikai párt); (f) kormányzati hivatalra pályázó jelöltek; (g) nemzetközi szervezetek (pl. az Egyesült Nemzetek Szervezete vagy a Világbank) tisztségviselői; (h) olyan személyek, akik tisztségviselőként funkcionális jogkörrel rendelkeznek, de ténylegesen nem állnak az adott kormány alkalmazásában; (i) kormányok vagy állami tisztségviselők konzultánsai és különleges tanácsadói; valamint (j) az állami tulajdonban lévő vállalatok és intézmények tisztségviselői és munkavállalói (az üzleti alapon működő vállalatok is), ideértve többek között a kórházakat, egészségügyi létesítményeket és egyetemeket.

15.2. A Támogatott kijelenti, hogy a Támogató Korrupcióellenes Politikáját, valamint a Korrupcióellenes jogszabályokat ismeri, betartja és az azokban foglalt kötelezettségeinek eleget tesz és azokat munkavállalóival betartatja, továbbá üzletfeleivel betartatni törekszik.

15.3.A Támogatott köteles haladéktalanul írásban értesíteni a Támogatót a Támogatott vagy vezető tisztségviselője ellen a Korrupcióellenes jogszabályok megszegése miatti vádemelésről.

15.4. A Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy

- (a) a Támogató vagy a Bankcsoport bármely tagja által a részére kifizetett összeget, vagy bármely egyéb díjazást nem használja fel a Korrupcióellenes jogszabályokat sértő célokra;
- (b) nem tesz és mással sem tetet semmilyen, közvetlen, vagy közvetett ajánlatot, illetve nem teljesít és mással sem teljesített semmilyen díjazást, fizetséget vagy egyéb jogcímen történő kifizetést Közfunkciót ellátó személynek abból a célból, hogy hatást gyakoroljon egy közfunkciót ellátó szerv döntésére, vagy kieszközölje azt;
- (c) a Támogató ilyen tartalmú írásbeli kérése alapján 5 napon belül felvilágosítást ad a Támogató számára a Bankcsoport bármely tagjától kapott díjazás és bármely egyéb jogcímen történő kifizetés általa történt felhasználásáról.

15.5. A Támogató jogosult azonnali hatállyal felmondani a jelen Szerződést, ha a Támogatottnak a jelen Szerződés korrupcióellenes rendelkezései szerinti nyilatkozata annak megtételekor, vagy a Támogatóval megkötött szerződése hatálya alatt bármikor, (a) nem helytálló, (b) valótlan, vagy (c) félrevezető, valamint, ha a Támogatott a jelen Szerződés korrupcióellenes rendelkezésekben foglalt bármely kötelezettségének nem tesz eleget.

16. Felek a jelen szerződésből eredő jogvitáikat elsősorban tárgyalásos úton kötelesek rendezni. Amennyiben a Felek a jelen szerződésből eredő jogvitáikat tárgyalásos úton nem tudják rendezni, jogvitáik eldöntésére a Budai Központi Kerületi Bíróság és Székesfehérvári Törvényszék illetékeségét határozzák meg.

17. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény vonatkozó szabályai és a magyar jog az irányadók.

Szerződő Felek jelen szerződést annak átolvasása és értelmezése után, mint akaratukkal mindenben egyezőt 2 db eredeti példányban aláírták. A jelen szerződést csak írásban, minden fél aláírásával lehet módosítani. Nem minősül azonban szerződésmódosításnak a Felek cégjegyzékben, illetve egyéb hatóságnál nyilvántartott adataiban, így különösen a székhelyében, képviselőiben, bankszámlaszámában bekövetkező változás, valamint a kapcsolattartók adataiban bekövetkező változás. Az említett változásokról az érintett a másik szerződő felet – az eset körülményeitől függően – előzetesen írásban 1 napos határidővel vagy a változás bekövetkezését (bejegyzését) követő 1 napon belül köteles értesíteni

Budapest, 2026.....

Mellékletek:

- 1. sz. melléklet: a Támogatott létesítő okiratának másolata,
- 2. sz. melléklet: a Támogatott nyilatkozata

Támogató részéről:

Támogatott részéről:

.....
Farkas László ügyvezető igazgató
Bauer Anikó főosztályvezető

.....
Rózsa Éva Eszter intézményvezető

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a

Németh László Művelődési Ház és Könyvtár

székhely: 8237 Tihany, Mádl Ferenc tér 1.

levelezési cím: 8237 Tihany, Mádl Ferenc tér 1.

cégjegyzékszám:

adószám: 16881383-1-19

képviseli: Rózsa Éva Eszter igazgató

mint megrendelő, a továbbiakban: **Megrendelő**

másrészről a

Bordos.ArtWorks Kft.

székhely: 1201 Budapest, Vörösmarty utca 3/A. sz.

cégjegyzékszám: Cg. 01-09-939117

adószám: 22689702-2-43

bankszámlaszám: Unicredit Bank, 10918001-00000057-18730009

képviseli: Bordos László Zsolt, ügyvezető

mint vállalkozó, a továbbiakban: **Vállalkozó**

a továbbiakban együttesen **Szerződő Felek** között, az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel:

1. A szerződés tárgya

1.1. A Megrendelő megrendeli, a Vállalkozó pedig elvállalja a 2026. augusztus 20.-ai ünnepség alkalmából megrendezésre kerülő épületvetítést, a Tihanyi Szűz Mária és Szent Ányos templom északi homlokzatára történő **3d mapping épületvetítés** megvalósítását, összesen kb. 8-9 perc időtartamban (a továbbiakban: **Produkción**),

A 3d mapping olyan két és háromdimenziós számítógépes animáció, amely specifikusan egy adott felületre, a jelen esetben speciálisan a Tihanyi Szűz Mária és Szent Ányos templom északi homlokzatára készül el, az adott épület architektúrális elemeit figyelembe véve.

1.2. A Vállalkozó a Produkción létrehozásához és a vetítés megvalósításához - az 5.1. pontban rögzített díj terhére - közreműködők (alkotótársak, videotechnikai cégek) munkáját igénybe veheti azzal, hogy az igénybe vett közreműködők tevékenységéért a Vállalkozó sajátjaként felel.

2. Vállalkozó és a Megrendelő feladatainak részletezése

2.1. Vállalkozó a jelen szerződésben elvállalja a 2026. augusztus 20.-án bemutatandó 3d mapping Animációk elkészítését, elkészítésének és kivetítésének koordinálását.

2.2. Az alább felsoroltak teljesítéshez szükséges előfeltételek biztosítása és az ezekkel kapcsolatban esetlegesen felmerülő költségeknek a kifizetését a Megrendelő vállalja. Szerződő felek kölcsönösen rögzítik, hogy a jelen pontban felsorolt tételek nem képzik a Vállalkozó feladatát és ezek költségeire a vállalkozói díj nem nyújt fedezetet, valamint a Vállalkozó ezen feltételek biztosításáért semmilyen módon nem felelős:

- közterület-foglalás, a helyszín akadálymentes és biztonságos biztosítása a Produkció előtt és ideje alatt
- a projektorok és fénytechnikai eszközök működéséhez szükséges áramforrás biztosítása. Az áramigény paraméterei: 1 db 3x63 Amper csatlakozási pont és 1 db. 3x32 Amperes csatlakozási pont
- a rendezvény biztonságának biztosítása
- a közvilágítás és az épület díszvilágításának a lekapcsolása a Produkció és a főpróba idejére
- a szükséges engedélyek beszerzése
- hangtechnikai eszközök biztosítása, hangosítás
- a videoprojektorok és egyéb technikai eszközök éjszakai őrzése, védelme (a főpróba éjszakáján)
- a technikai és a kreatív stáb szállásának a biztosítása 2025. augusztus 19 és 20 napjai között (összesen 2 éjszaka), 3 x kétágyas szoba

3. A szerződés teljesítése

3.1. Felek rögzítik, hogy Vállalkozó jogosult az animáció látványvilágát, tartalmát művészi elképzelései szerint, de a Megrendelővel előzetesen egyeztetett módon megvalósítani.

Ennek érdekében a Vállalkozó már a jelen szerződés megkötését megelőzően a Megrendelő rendelkezésére bocsátotta a Produkció szinopszist, amely vázlatosan tartalmazza az animációk leírását, és amelyet a Megrendelő a jelen okirat aláírásával elfogadottnak tekint.

A Vállalkozó felelős azért, hogy az animációk a jó ízlés és a jogszerűség általános követelményeinek teljes mértékben megfeleljenek.

3.2. A Produkció bemutatásának a helyszíne: a a Tihanyi Szűz Mária és Szent Ányos templom északi homlokzata (Tihany, I. András tér 1, 8237).

3.3. A Produkció bemutatásának időpontja: 2026. augusztus 20. napján, 21:00 órai kezettel. A vetítés több alkalommal megismételhető, a Megrendelő igényei szerint. Főpróba: 2026. augusztus 19.-én.

3.4. A teljesítés módja: a Vállalkozó az animációkat saját eszközeivel, valamint alvállalkozók bevonásával állítja elő, amelyhez Megrendelő hozzájárul.

3.5. A jelen szerződésben esetlegesen még nem rögzített egyéb szükséges, technikai jellegű részletek külön írásbeli egyeztetés alapján kerülnek a Szerződő Felek által közösen meghatározásra. A Szerződő Felek a megrendelés teljesítésével kapcsolatos minden lényeges kérdéstről kötelesek egymást haladéktalanul értesíteni. Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a 2.2. pontban rögzített feltételek teljesítése érdekében - különös tekintettel az engedélyek megszerzésére - késedelem nélkül megadja Megrendelő részére a szükséges információkat és dokumentumokat.

3.6. Megrendelő részéről a teljesítés igazolására jogosult személy: **Rózsa Éva Eszter intézményvezető**

4. Hibás, késedelmes vagy meg nem történt teljesítés

4.1. A Vállalkozó kötelezi magát arra, hogy a jelen szerződésben vállalt szolgáltatásait az azokra vonatkozó előírásoknak, szakmai és etikai szabályoknak megfelelően, legjobb tudása szerint teljesíti, egyben tudomásul veszi, hogy e kötelezettsége megszegésével a Megrendelőnek okozott károkat megtéríteni tartozik.

4.2. Amennyiben a szerződés teljesítésének megghiúsulására vagy a Megrendelő elállására a Vállalkozónak felróható okból kerül sor (ideértve a Ptk. 6:154. § szerinti esetet, valamint a 3.5. pontban rögzített kötelezettség megszegése miatti megghiúsulást is), úgy a Vállalkozó köteles a Megrendelő igazoltan felmerült kárát megtéríteni.

4.3. Az animációgyártás során a Vállalkozó több alkalommal bemutatja a Megrendelő részére a készülő animációkat internetes prezentáció formájában. Megrendelő az észrevételeit, kifogásait, javaslatait legfeljebb 48 órán belül írásba adja a Vállalkozó tudtára.

4.4. Amennyiben a szerződés teljesítésének megghiúsulására kizárólag a Megrendelőnek felróható okból vagy a Megrendelő érdekkörébe tartozó harmadik fél hibájából kerül sor (ide nem értve a 4.7. pontban megfogalmazott, vis maior-jellegű eseteket), úgy Megrendelő köteles Vállalkozó részére a Vállalkozói díjat a teljesítés mértékével arányosan megfizetni, a Vállalkozó pedig mentesül a késedelmes, hibás vagy meg nem történt teljesítés felelőssége alól.

4.6. Amennyiben a Megrendelő fizetési késedelembe esik, úgy a késedelembe esés napjától kezdődően köteles minden egyes késedelmes nap után a Ptk. 6:155. § (1) bekezdésében meghatározott mértékű késedelmi kamatot is megfizetni a Vállalkozó részére.

4.7. Felek mentesülnek a késedelem vagy a nem megfelelő teljesítés következményei alól, amennyiben kötelezettségeiket vis maior következtében nem tudták határidőre teljesíteni. Vis maior alatt olyan körülményeket kell érteni, amelyek a szerződés megkötésének időpontjában előre nem láthatóak és a Felek érdekkörén kívül álló, elháríthatatlan események gyűjtőfogalmába tartoznak (természeti katasztrófa, járvány, háború). Az akadályozó körülmények elmúltával Felek minden tőlük telhetőt meg kell, hogy tegyenek a Szerződés teljesítése érdekében.

4.8. Megrendelő a szerződéstől a teljesítés megkezdéséig bármikor elállhat, ezt követően azt a teljesítésig bármikor felmondhatja, de ez esetben köteles a Vállalkozó kárának megtérítésére és az elállás vagy felmondás időpontjáig a Vállalkozó által ténylegesen és igazoltan elvégzett munkával arányos vállalkozói díj megfizetésére, azzal, hogy ezek együttes összege az 5.1. pont szerinti díjat nem haladhatja meg.

4.9. A felmondás a Másik Félhez címzett egyoldalú, tértivevényes, vagy más, átvétel bizonyítására alkalmas módon kézbesített, írásbeli nyilatkozat formájában érvényes.

5. Díjazás

5.1. Vállalkozó a Jelen Szerződés szerinti feladatainak ellátásáért **nettó 11 000 000,- Ft + ÁFA** (azaz **nettó tizenegymillió-forint**) vállalkozói díjra jogosult, melyet a Megrendelő két részletben fizet meg banki átutalással a Vállalkozó bankszámlájára. Felek rögzítik, hogy a vállalkozói díj tartalmazza a Vállalkozónak a teljesítéssel kapcsolatosan felmerülő valamennyi díját és költségét, valamint a 6.1. pont szerinti felhasználási jog ellenértékét is.

5.2. A fizetés ütemezése:

- a vállalkozói díj 50 (ötven) százaléka, vagyis 5 500 000,- Ft +27 % ÁFA (azaz nettó: ötmillió-ötszázezer-forint) a jelen szerződés mindkét fél általi aláírásától számított 10 (tíz) banki napon belül kerül előlegként kifizetésre a Vállalkozó által kiállított előlegszámla alapján.
- a vállalkozói díj fennmaradó 50 (ötven) százaléka, vagyis szintén 5 500 000,- Ft +27 % ÁFA (ötmillió-ötszázezer-forint) a Vállalkozó szerződésszerű teljesítésének igazolását követően, a

Vállalkozó által, a hatályos jogszabályoknak megfelelően kiállított végszámla kézhezvételétől számított **30 (harminc) naptári napon** belül kerül kifizetésre.

6. Az animációkhoz fűződő szerzői és felhasználási jogok

6.1. Felek megállapodnak, hogy az elkészített animációk szellemi terméknek számítanak és a szerzői jog védelme alá tartoznak. A Produkciót követően az animációk tekintetében a személyhez fűződő szerzői jogok (látvány, zene) az alkotó művészeknél maradnak. Az animációk (ideértve az azokról készülő videofelvételeket is) a Produkció bemutatását követően a Megrendelő által a 10 (tíz) éves védelmi időszak lejártáig szabadon terjeszthetők és kereskedelmi forgalomba is hozhatóak, ám a kiadott és forgalomba hozott videofelvételen minden esetben kötelező érvénnyel, jól láthatóan tartalmaznia kell, hogy a Produkció a Vállalkozó közreműködésével készültek el.

6.2. Felek kikötik, hogy az 1. pontban meghatározott Produkció ideje alatt készült kép-, mozgókép- és hangfelvételeket mindkét Fél jogosult reklámozás és referencia céljából felhasználni, a másik Fél produkcióban betöltött szerepének feltüntetésével.

7. Titoktartás

7.1. Szerződő Felek - a hatályos jogszabályok által kötelezően előírt kivételektől eltekintve - a jelen szerződés teljesítése során, vagy annak következményeként tudomásukra jutott minden üzleti vagy kereskedelmi titkot, valamint minden olyan információt kötelesek megőrizni és üzleti titokként kezelni, amelynek bizalmas kezeléséhez a másik Szerződő Félnek méltányolható érdeke fűződik.

A titoktartási kötelezettség nem vonatkozik azonban Székesfehérvár Megyei Jogú Város Önkormányzata, mint a Megrendelő kizárólagos tulajdonosa irányában történő adatszolgáltatásra.

8. Záró rendelkezések

8.1. Mindkét Szerződő Fél vállalja, hogy amennyiben más gazdasági formába átalakul, más gazdasági társasággal, állami intézménnyel egyesül, abba beleolvad, szétválik, jogutód nélküli megszűnéséről határoz, jogi helyzetében bármilyen változás következik be, erről a jelen Szerződés hatálya alatt haladéktalanul értesíti a másik Felet és a jelen Szerződést és a vállalt kötelezettségeket ebben az esetben is - akár mint jogutód - magára nézve kötelezőnek tartja.

8.2. A Vállalkozó képviselője kijelenti, hogy a Vállalkozó képviseletére és a jelen Szerződés aláírására jogosult.

8.3. A Megrendelő képviselője kijelenti, hogy a Megrendelő képviseletére és a jelen Szerződés aláírására jogosult.

8.4. A Felek által kijelölt kapcsolattartó személyek:

Vállalkozó részéről: Bordos László Zsolt, e-mail: 3d@bordos.eu, mobil: +3630 4056 204

Megrendelő részéről: Rózsa Éva Eszter, e-mail: rozsaee@gmail.com, mobil: +36307497177

8.5. A jelen Szerződés hatálya alatt, illetve a Szerződésben foglalt kötelezettségeik teljesítésének időpontjáig a Szerződő Felek illetve kapcsolattartóik kötelesek a másik Fél számára telefonon és e-mailben folyamatosan elérhetőnek lenni.

8.6. A Szerződő Felek a jelen szerződést csak egybehangzó akarattal, kizárólag írásban módosíthatják.

8.7. Az itt nem szabályozott kérdésekben a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI törvény és annak mögöttes jogaként a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.), különösen annak a vállalkozási szerződésre vonatkozó rendelkezései az irányadóak.

8.8. A jelen szerződésből eredő jogvita esetén a Felek kötelesek megkísérelni a jogvita békés rendezését. Amennyiben az nem vezet eredményre, akkor Felek a jogviták rendezésére az illetékes bírósághoz fordulnak.

8.9. A felek jelen szerződés aláírásával szavatolják, hogy a kapcsolattartók személyes adatai kapcsán betartják a mindenkor hatályos magyar, valamint a közvetlenül alkalmazandó európai uniós szabályokat, így különösen a 2011. évi CXII. törvény, valamint az Európai Unió 2016/679. számú rendeletét (GDPR). A kapcsolattartók személyes adatait a felek kizárólag a köztük létrejött szerződés teljesítése céljából, az ehhez szükséges mértékben és ideig kezelik. Felek szavatolják, hogy a jelen szerződésben rögzített kapcsolattartók személyes adatai továbbítására az érintettől származó megfelelő felhatalmazással rendelkeznek. Felek rögzítik, hogy amennyiben az adatkezeléssel érintett személy kapcsolattartói státusza megszűnik, vagy valamely személyes adata megváltozik, úgy erről haladéktalanul tájékoztatja a másik felet.

Felek a jelen szerződést, mint szerződéses akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írták alá. Jelen szerződés 2 azonos példányban készült, melyből 1 példányt a Megrendelő, 1 példányt a Vállalkozó tart meg.

Tihany, 2026.

Budapest, 2026.....

<p>.....</p> <p>Németh László Művelődési Ház és Könyvtár Megrendelő Képviselője: Rózsa Éva Eszter intézményvezető</p>	<p>.....</p> <p>Bordos.ArtWorks Kft. Vállalkozó Képviselője: Bordos László Zsolt ügyvezető</p>
--	---